



Rat der  
Europäischen Union

071020/EU XXVII. GP  
Eingelangt am 17/08/21

Brüssel, den 16. August 2021  
(OR. en)

---

---

**Interinstitutionelles Dossier:**  
**2021/0272 (NLE)**

---

---

11275/21  
ADD 1

TRANS 502  
COWEB 93  
ELARG 45

## VORSCHLAG

|                |   |
|----------------|---|
| Absender:      | Frau Martine DEPREZ, Direktorin, im Auftrag der Generalsekretärin der Europäischen Kommission   |
| Eingangsdatum: | 13. August 2021   |
| Empfänger:     | Herr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union   |
| Nr. Komm.dok.: | COM(2021) 479 final - ANNEX   |
| Betr.:         | ANHANG des Vorschlags für einen Beschluss des Rates über den im Namen der Europäischen Union im Regionalen Lenkungsausschuss der Verkehrsgemeinschaft bezüglich der Annahme des Haushaltsplans 2022 der Verkehrsgemeinschaft zu vertretenden Standpunkt |

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2021) 479 final - ANNEX.

---

Anl.: COM(2021) 479 final - ANNEX



EUROPÄISCHE  
KOMMISSION

Brüssel, den 13.8.2021  
COM(2021) 479 final

ANNEX

## **ANHANG**

**des**

**Vorschlags für einen Beschluss des Rates**

**über den im Namen der Europäischen Union im Regionalen Lenkungsausschuss der  
Verkehrsgemeinschaft bezüglich der Annahme des Haushaltsplans 2022 der  
Verkehrsgemeinschaft zu vertretenden Standpunkt**

## ANHANG

### ENTWURF

#### **BESCHLUSS Nr. /2021 DES REGIONALEN LENKUNGSAUSSCHUSSES DER VERKEHRSGEMEINSCHAFT**

**vom ...**

**über die Annahme des Haushaltsplans der Verkehrsgemeinschaft für das Jahr 2022**

DER REGIONALE LENKUNGSAUSSCHUSS DER VERKEHRSGEMEINSCHAFT –

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Verkehrsgemeinschaft, insbesondere auf  
Artikel 24 Absatz 1 und Artikel 35 –

BESCHLIEßT:

#### *Artikel 1*

Der Haushaltsplan der Verkehrsgemeinschaft für das Jahr 2022, der diesem Beschluss  
beigefügt ist, wird angenommen.

#### *Artikel 2*

- (1) Gemäß Artikel 10 Absatz 1 der für die Verkehrsgemeinschaft geltenden Finanzvorschriften und Rechnungsprüfungsverfahren können die Mittel einer Haushaltslinie des Haushaltsplans 2022 zu Zwecken verwendet werden, die im Haushaltsplan einer anderen Haushaltslinie zugewiesen sind, sofern eine Obergrenze von 10 % der Mittel der früheren Haushaltslinie nicht überschritten wird. Dies gilt nicht für die Haushaltslinie Personal.
- (2) Die im beigefügten Haushaltsplan aufgeführten Mittel, die übertragen wurden, um Ende 2021 eingegangenen Verpflichtungen nachzukommen, kommen für eine Verwendung im Sinne des Absatzes 1 nicht in Betracht. Sie werden bei der Festsetzung des Höchstbetrags, der der dort genannten Obergrenze von 10 % entspricht, nicht berücksichtigt.

#### *Artikel 3*

- (1) Die Mittel, die am Ende der Haushaltsjahre 2020 und 2021 nicht gebunden wurden, werden in Abgang gestellt und gemäß den in Anhang V des Vertrags zur Gründung der Verkehrsgemeinschaft festgelegten Prozentsätzen und den tatsächlich gezahlten Beiträgen an die Vertragsparteien zurückgezahlt.

Geschehen zu ... am ... 2021

*Für den Regionalen Lenkungsausschuss*

*Der Präsident /// Die Präsidentin*

## HAUSHALTSPLAN DER VERKEHRSGEMEINSCHAFT FÜR DAS JAHR 2022

| Haushaltslinie   | Betrag<br>(in EUR) |
|--|--------------------|
| <b>1. Ständiges Sekretariat</b>  |                    |
| 1.1. Personal  | 1 504 868          |
| 1.2. Reisekosten   | 156 910            |
| 1.3. Bürokosten, Ausrüstung und Software   | 481 300            |
| 1.4. Sonstige Kosten und Dienstleistungen, darunter:<br>– ausgelagerte und sonstige Dienstleistungen (Rechnungsprüfung, Förderung der Sichtbarkeit, Personalschulungen, Bankgebühren)<br>– Kosten für Sitzungen & Konferenzen<br>– Kosten für Informationstechnologie und Kommunikation<br>– Ausgaben für die Einstellung von Personal | 274 710            |
| 1.5. STUDIEN, technische Hilfe zur Unterstützung der Umsetzung der einschlägigen Rechtsvorschriften und Aktionspläne der EU  | 220 000            |
| <b>2. Ministerrat</b>  |                    |
| 2.1. Kosten für Sitzungen & Konferenzen  | 30 400             |
| <b>3. Regionaler Lenkungsausschuss</b>   |                    |
| 3.1. Kosten für Sitzungen & Konferenzen  | 18 560             |
| <b>4. Fachausschüsse</b>   |                    |
| 4.1. Kosten für Sitzungen & Konferenzen  | 154 800            |
| <b>5. Sozialforum</b>  |                    |
| 5.1. Kosten für Sitzungen & Konferenzen  | 10 800             |
| <b>6. Haushaltsausschuss</b>   |                    |
| 6.1. Kosten für Sitzungen & Konferenzen  | 6 800              |
| <b>Reserve (ca. 8 % der neuen Mittel)</b>  | 142 957            |
| <b>Neue Mittel insgesamt</b>   | <b>2 859 158</b>   |
| <b>Haushaltsreserve (ca. 5 %):</b>   | <b>142 957</b>     |

|  |                              |
|--|------------------------------|
| <b>Gesamtsumme</b>   | <b>3 002 105<sup>1</sup></b> |
| EU-Beitrag (80 % der neuen Mittel)   | 2 401 684                    |
| Beitrag der südosteuropäischen Parteien (20 % der neuen Mittel:<br>Anhang V des VGV enthält die Verteilung nach Ländern) | 600 421                      |

---

<sup>1</sup> Vorläufiger Betrag. Bestätigung des Endbetrags, sobald der aus 2020 übertragene Gesamtbetrag feststeht.